

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в Адміністрації „Газети Львівської“ і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року зр. 1.20  
на чверть року „ — 60  
місячно . . . „ — 20  
Поодиноке число 1 кр.

З поштовою пере-силкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року зр. 2.70  
на чверть року зр. 1.35  
місячно . . . „ — 45  
Поодиноке число 3 кр.

Виходить у Львові по-дня (крім неділь і свят) о 5-ій годині по послудні.  
Редакція і Адміністрація: у Львові, Чернопольського 4. Завдання приймають всіми франковими.  
Умовним звертають увагу на окреме відділення за адресою: Львів, Почтова 1.  
Рекламаційні вказівки приймати тільки від окремих поштової.

## Кілька гадок о консолідації.

VI.

З попереднього видимо, як скомплікованою робота консолідаційна, а з того вже можемо зрозуміти, що то не так легка робота, як хто собі у нас її представляє; до неї мусять добре і довго приготувати ся, як той, що бере ся заводити консолідацію, так ще більше й ті, що хотять консолідувати ся. Укладаючи собі науку до консолідації, стрітили ми ще один важний момент, на котрий за мало звернули уваги, іменні — провід в консолідації. Ми побачили, що брак проводу серед нашої суспільності єсть у нас найбільшою перешкодою до консолідації, а дальше, що в браку проводу консолідація може ти лиш з долини. Попереду сказали ми, що й консолідація з долини може вийти в хосен народова. Тепер же питаємо: що ліпше, чи коли консолідація веде ся з гори, чи коли поступає з долини?

Тут підемо знову по науку до історії, а відтак і глянемо на наше жите народне від часу нашого відродження. Історія учить нас, що завжди у важних хвилях народного життя, особливо же в таких случаях, коли провід народу був розділений, віддавано єго в одні руки, иноді навіть з необмеженою власттю. Видко, що то муєло бути ліпше. Та й було ліпше, бо тим способом ратували себе народи нераз від заглади. Єсть то зовсім природно, бо легше прещі одному шукати дороги і вести других за собою, як всім її шукати, бо тогди розбіжять ся всі, кождий в иншу сторону, а дорогу знайде хіба який сотний. Так само розбіжять ся та

розлетять ся і нарід, в котрім всі хотять проводити; на то маємо багато доказів в історії других народів і в своїй власній. Але й не потреба аж глибоко сягати в історію; то видимо й нині у всіх народів; всі піддають ся одному проводови, все одно, чи він монархічний чи республіканський, а той провід удержує, або, коли потреба, заводить консолідацію в народі. Консолідація з гори єсть отже ліпша, бо тогди єсть заразом і провід в ній; сили народу не розбивають ся, не сходять на манівці, бо не лиш видять тогди ясно ціль перед собою, але й кожда має визначену собі роботу. Коли-ж консолідація іде з долини, то веде ся без проводу, і хоч видить ясно ціль перед собою, то всеж-таки вибирає всілякі дороги і остаточно, коли розумно веде ся, муєть все-таки шукати собі проводу, котрий звів би єї на одну дорогу. В найліпшій случаю, консолідація ведена з долини вимагає дуже багато часу. Кому не пильно, то може й так єї заводити, але нарід, котрому зі всіх боків загрожує небезпечність, повинен переводити у себе лиш консолідацію з гори.

А як було у нас від часу нашого відродження? Були часи, коли могло здавати ся, що у нас провід спочивав в одних руках, іменні тогди, коли в справах народних забирали рішучий голос львівські владики; поправді оно не зовсім так було, але все-таки був провід з гори і була бодай на око якась консолідація. Той провід однакж як зовсім природно не міг обняти цілого народу, бо опирав ся лиш на одній єго часті і муєть уступити місце другому, котрий скорше міг обняти цілий нарід. Але той другий провід, що так скажемо світський, не спочивав ніколи в одних руках, навіть не в руках кількох людей, котрі би були

зуміли завести в народі кріпку консолідацію. У нас о розумній і добре обдуманій консолідації навіть ніхто й не думав; все полишано часови і природі. З того вийшло таке, що у нас аж до недавна, майже несвідомо, вела ся консолідаційна робота двоюко: трешка з гори, трешка з долини, і так ми двигались наперед, робили народну роботу як могли. Хтось з верховодів піддав якусь гадку, дав якусь директиву, а стоячі подальше люди брались за ню і держались єї; коли-ж знайшов ся знову якийсь стоячий подальше від проводу чоловік, що зумів в своїм крузі повести розумно народну роботу і піддати якусь гадку або дати лишень директиву, то провід годив ся на то. Таким способом можна було вести і дальше хоч пиняво, народну роботу, лиш треба було зважати добре на то, щоби й в провіді й у тих, що за ним ідуць та єго підширяють, була одна і та сама провідна гадка. В отсім і в послідних часах зроблено у нас, — чи случайно чи нарком, то вже річ меншої ваги — заколот і ми розбили ся. У нас доси чи в провіді, чи у тих, що за ним ішли, не було ніколи ясного поняття о цілі нашій народній роботі, то й не трудно зрозуміти, що не було нічо легше, як зробити заколот серед таких обставин і розбити народну роботу. Та дивне диво! — саме тогди, коли у нас зробив ся заколот, коли ми рвали ту, і без того дуже слабу звязь, яка доси лучила провід з народними силами, піднесли ми поклик до консолідації. У нас що голова то розум; кождий по своему став понимати ту консолідацію, кождий по своему робив пляни до неї і остаточно прийшло до того, що ми рішили ся вести народну роботу таки без всякого проводу і рівночасно хочемо заводити консолідацію. З того вихо-

## ОФЕРМА.

Оповідане з воляцького життя.

Осипа Маковея.

Пан капраль Демський, один з найострішших підофіцерів полку, був дуже невдоволений з інфантериста Леська Стешина, звісного в цілій сямій компанії під згїрдним прізвиськом оферми<sup>1)</sup>. Хоч Стешин стріляв знаменито і на шістьсот кроків трафляв сині дошки, представляючі подобі ворожих воляків; в походах визначав ся незвичайною витревалостю на всякі невгоди і труди, а послухний і мовчазний був, мов машина, — пан капраль Демський, безпосередний зверхник Стешина в цугу<sup>2)</sup>, таки не дав ся переблагати сими першорядними прикметами воєнними; гадки свої про Стешина не зміняв, а ті прикмети доводили єго радше, як сам казав, до шевської пасії. Коли-б хоч відповів щонебудь оферма, сказав яку свою замітку, — ні! повторить тільки слово за словом приказ старшини і не надумуючись бере ся єго сповнити, хоч би ту йшло о непотрібне перевернене ліжка

ненарушним, чистим верхом штрозака<sup>3)</sup> до підлоги.

Непочесне прізвисько оферми одержав Стешин зовсім несправедливо; бо щож він винен тому, що мав постать подібну до довгого мішка з муюю, перевязаного мотузом в місци, де голова і стан?... Правда, що при ріжних парадах в рядах компанії єго похилена, брусовата постать у величезних, простокутних, тяжких чоботах дуже замітно і нескладно відбивала від інших воляків, задля чого ніколи не доступив чести, щоби єму було вільно стояти у першому ряді; правда і се, що Стешин — як справедливо говорив пан капраль Демський — ступав, мов „стара корова“, не зважаючи ані на темпо музики ані на просту лінію дефілюючого ряду, але щож він тому винен, коли був „такого роду і такого ходу?“

— На війні паради не потрібні! — з немалим пересердем говорив він раз нишком своему найвірнійшому прятелеви, коли по одній параді за свою брусоватість заробив собі шпанги<sup>4)</sup> на шість годин. Розуміє ся, з такою смілою думкою за нічо в свїті не був би виступив перед старшиною.

Пан капраль Демський мав з причини подібних до Стешина „офермів“ багато неприємностей від капітана і інших старших. Для того поклав собі рішинець: всі замітки, нагани

і остороги, які лиш діставав для себе, передавати на властиву адресу. Легко зрозуміти, що пан капраль зміняв притім відповідно прикметники, щоби успіх єго слів був певніший. І так, коли дефіляда випала взагалі незле, по думці Демського, була „під пеом“, а коли наприклад Стешин, найгірший у Демського піхотинець, не розуміючи тайн воєнного маршу, непотрібно змінив крок, чим звернув на себе увагу „грубого“ (так називали полковника), то за се одержував від пана капраля многоважний титул „першого оферми в цілій регіменті“.

Тому то, коли Стешин затужив за рідною хатою і родиною, котрої не бачив від півтора року, і одного полудня перед Великоднем заявив Демському, що хоче просити капітана о урльоп<sup>5)</sup> на свята, Демський айрав ся мов опарений з ліжка, на котрім відпочивав, витріщив очи і протяжним, а повним обуреня голосом спитав:

— Що-о-о?

Стешин повторив свій „мельдунок“<sup>6)</sup>.

— А ти офермо якийсь! — заверещав Демський — тобі на урльоп ходити! А дивить ся! Kehrt euch! Marsch!

Стешин відвернув ся і мовчки відійшов острим воляцьким кроком.

Тимчасом складо ся так, що того самого дня по полудни в розказі полковим був оголо-

<sup>1)</sup> Слово „оферма“ з німецького unförmlich (Unförm) значить у воєнськомі говорі: непоставний, брусоватий, нездарний.

<sup>2)</sup> Zug — четверта частина компанії, відтак комната такого відділу.

<sup>3)</sup> Strohsack — сінник (соломяник).

<sup>4)</sup> Spangen — кайдани.

<sup>5)</sup> Urlaub — відпустка.

<sup>6)</sup> Meldung — повідомлене, оновістка.



дять, що та консолідація може вести ся лиш з долини.

Ми вже виказали, що консолідація з долини, хоч може бути також хосенна, вимагає більше часу і єсть труднійша до переведеня а для того і не так добра, як консолідація з гори. Коли отже розходить ся нам дійсно о консолідацію наших народних сил, коли розходить ся нам дійсно о добре і скорє їх сполученє до народної роботи, то треба нам переведити консолідацію з гори а не з долини.

## Перегляд політичний.

Комітет, зложений з представителів чеського виділу краевого, палат торговельних в Празі і Ліберці та міст, положених над Лабою і Велтавою, ухвалив під koniec вересня поплисти рікою Велтавою аж до міста Осека, шоби переконали ся о сплавности сеї ріки і виказати то в пропамятнім письмі. З сеї нагоди висказав президент палати торговельної Шебар свою радість з того, що в сій важній справі оба народи в краю подають собі руку; він висказав бажанє, шоби Німці і Чехи подали собі руки так само і в політичнім житю.

Звістний болгарский ворохобник а давний міністер, Драган Цанков, котрий через вісім літ перебував в Росії, постановив тепер скористати з амнеції даної емігрантам болгарским і вернути до краю. Він приїхав тепер до Відня з своєю донькою Лудскановою і двома внуками і вислав звідам відозву до своєї партії, в котрій каже, що він і его товариші готові піддати ся князеві, а відтак ставить програму для своєї партії, в котрій на першім місци кладе: мир і любов для Росії, відтак установе на ново § 38 конетитуції і ухваленя нових законів, котрі ліпше відповідали би Болгарам як теперішні.

В Корєі приходить чим раз скорше до рішачої битви межі Японцями а Хінцями. Зачувати, що японське правительство вислало до Корєі 160.000 войска. Мобілізація відбула ся дуже скоро і зовсім тихо. В битві коло

шевий спис найлучших стрільців у полку. Ім признав полковник відзнаки стрілецькі і невеликі грошеві нагороди. В списі тім не могло не доставати і Стешина, котрий мимо такої злої слави в компанії все таки був знаний, як добрий стрілець. Демский прочував уже щось, коли під вечір по відчитаню розказу слухав слів капітана, котрий, обчисливши відзначених стрільців у полку, побачив, що в своїй компанії має їх найбільше і для того з радістю підніс сю важну для компанії подію, власноручно виплатив нагороди і роздав відзнаки нагородженим.

Коли викликаний інфантерист Стешин підійшов до капітана і зовсім нескладно ударив перед ним запятками та засалотував, пан капітан не лише не розгнівався тепер за се, але навіть ласкаво усміхнув ся і сказав:

— Ну, Стешин, хоч ти оферма, але бодай стрілець добрий, найлучший в моїй компанії, а може й в цілїм полку. Пильнуй же ся! Маєш може охоту піти на свята на урльоп? — ту кинув оком на спис тих, що зголосили ся по відпустку.

— Чому-ж ты нема тебе, Стешин? Чей же маєш до кого піти на свята?

Стешин, урадований стрілецькою відзнакою, майже забув про свята і неповідженє своєї просьби; отже тепер то несподіванє питанє капітана нарбило ему немало клопоту. Глянув нйшком на Демского, що прикусував губи, потім на капітана, котрий собі щось записував, і вкінци зібрав усю свою відвагу та з якимсь жалем в голосі відізав ся:

— Пане капітане, мельдую послушно, я буду все так добре стріляти, тільки прошу мене пустити на урльоп, хоч би й на два дні. Півтора року не був я дома.

— Добре, добре, дістанеш урльоп на три дні. Запиши ся завтра до рапорту — відповів капітан.

Асану брало участь також і корейске войско стагнувши по стороні Японців против хінської армії.

## Новинки.

Львів дня 23 серпня.

— **Маневри і подорожи Монарха в вересні.** Є. В. Цісар виїде дня 1 вересня з Ішко на Відень до Ляндскрони в Чехії на маневри, куди приїде дня 2 вересня рано. Заграничні повномічники війскові, запрошені на маневри, приїдуть там того самого дня пополудни. В Ляндскроні перебуде Монарх пять днів. Маневри зачнуть ся дня 3, а скінчать ся дня 6 вересня. В них будуть брати участь Найд. Архикнязі Альбрехт і Райнер і 11 заграничних аташе війскових. В Ляндскроні за той час відбуде ся пять обідів двірських. — Дня 6 вересня вечером виїде Є. В. Цісар з Ляндскрони просто до Львова. В тій подорожи буде ему товаришити десять офіцерів, шість урядників військової і цивільної канцелярії, кабинетної, а також російский аташе военний, підполковник Воронин, котрий уже в Ляндскроні прилучить ся до дружини Монарха. Програму гостини Є. В. Цісаря у Львові ми подали вже давнійше. — Зі Львова виїде Цісар просто до Відня, де дня 13 вересня буде при відкритю в церкві св. Степана памятника на памятку освободя Відня від Турків в р. 1683. Відтак дня 16 вересня поїде на великі маневри в Угорщині, котрі зачнуть ся дня 18, а скінчать ся дня 21 вересня. Того дня верне Монарх до Відня. Може бути, що дещо в тій програмі змінять.

— **Доповняючий вибір** члена Ради пов. в Коломиї з більших посіlostей відбуде ся дня 5 жовтня с. р.

— **Іспит кваліфікаційний** на учителів шкіл народних відбуде ся в Тернополи дня 21 вересня. Подавати ся час до 15 вересня.

— **Холера.** Montagsrevue писала, що холера ширить ся в Галичині тому, бо люди приїзять на виставу і відтак розносять холеру. Против того висупила Presse і каже, що вистава зовсім не причинила ся до розширеня холери, бо ціла середина краю довкола Львова вільна від зарази.

По розказі пан капраль Демский не міг затаїти свого невдоволеня і, приходжуючись поміж двома рядами ковалетів<sup>1)</sup> у своїм цугу, воркотів без упину:

— Ему урльоп давати! Ему Schützenabzeichen<sup>2)</sup>! Такому офермі! Ти Стешин, ходи сюда! А знаєш ти, кому маєш подякувати за то, що ти тепер старший поміж карагами<sup>3)</sup>?

— Панови капралеви, прошу послушно — відповідає привчений уже Стешин.

— Та-а-к! розуміє ся, бо як би не я, то ти би і стріляти не вмів і Schützenabzeichen не дістав і урльопу також ні. Але памятай же собі: заким підеш собі до дому, маєш мені вичистити, як золото: Гвер<sup>4)</sup>, муядур, штрозак, геть — все, шоби не було „анштанду“<sup>5)</sup>.

— Добре, пане капраль.

Як найсовістнійше сповнив Стешин розказ свого наставника. В цівці карабіна не було ані порошини; мундур, хоч витертий аж до сірих ниток, все таки не мав ані одної плямки, штрозак випраний вечером, висушений тілом Стешина в ночі і сонцем рано „на гофі“<sup>6)</sup>, був найбільший в цілїм цугу; словом, Демский не мав що закинути своему офермі.

Перед полуднем Великодної суботи був уже Стешин готов до відходу на урльоп. Все лишав в як найлучшїм порядку і тільки ждав на розказ, шоби зараз потім піти в дорогу. Однак мав ще один клопіт перед відходом: ото хоч як просив фельдвеля о новий мундур на свята, той, по капітані найважнійший чоловік в компанії, не хотів ему видати ані парадного „вафенрока“, ані порядної блюзи „від виходу“,

1) Ковалети — ліжка.

2) Schützenabzeichen — відзнака стрільця.

3) Kamerad — товариш.

4) Gewehr — карабін.

5) Anstand — перекона, завада.

6) Hof — подвіре.

Холеру заводікли до декотрих місцевостей з Росії. Дальше підносять Presse, що холера щеазі вже в чотирех повітах всхідної Галичини, а пиятьох західної, — в інших же повітах помаду угає.

— **Церков св. Тройці в Дрогобичи,** полонїти жену в середині міста, відновили тепер знадворі і добудовали до неї баню. В Дрогобичи єсть в загалом 7 церков, але лише 4 з них муровані. Треба надіяти ся, що дрогобицке міщанство возьме ся тепер за перебудову і обновленє других храмів, доказуючих наглядно, що се місто було свого часу чисто-руске і немало такого вигляду як тепер.

— **Одногульденові ноти паперові,** двацятка і четвераки після виданого урядового оповіщеня тратять правну вартість в приватнім обізі з кінцем 1895 р. Каси і уряди державні будуть приймати до кінця червня 1896 р.

— **Стипендію** Ілії і Розалії Горецких в квоті 110 зр. річно надав ординарият Володимир Зарицкому, студентови III-го року прав, а стипендію Мих. Попеля в квоті 80 зр. річно Марьям ан Попелеви, ученикови II-ої класи народної школи в Горожанці.

— **На дохід прикраси церкви** в Наддністрянській Топільниці урядили там гості купельні дві аматорські вистави театральні.

— **Довгий вік.** В закладі краківського товариства добродійного померла старушка, Кларя Грибівека, котра прожила 103 роки житя.

— **Пригода в Татрах.** Судя повітовий Сокаля, п. Роман Бялковский, лічив ся в Закопанім. Там ему значно полішило ся. Недавно іменували его радником, через що виїхав він до Сокаля. Дня 15 с. м. вернув назад до Закопаного, там на другий день бавив ся, а на третій день пішов в гори без провідника, а іменом небезпечну околицю Гівонга. По дорозі звертали люди его увагу на то, що небезпечно без провідника цускати ся в гори, але п. Бялковский не зважав на то і пішов дальше. Коли не вернутого дня до дому, в закладі лічничім думали, що він поїхав до дому. Дали знати до Сокаля, тимчасом его там не було; отже тепер уже тяжень шукають его дармо по горах. П. Бялковский має около 45 літ, є жонатий і має трое дітий.

— **Не вільно продавати папіросів,** роблених дома. Такий заказ видало тепер Міністерство

тільки дозволив забрати з собою звичайний витертий мундур, уживаний до муштри.

Але Стешин вмів собі поради. Амбіція не позволяла ему до таких прекрасних, червоних, волохатих кульок стрілецьких зі шнуром, котрі забирав на свята, брати на себе такий лузденний мундур і світити латками в роднім селі, де має стілько свояків і де будедивити ся на него навіть Настка... В „такім мундурі і показати ся в селі не можна... Впрочім, можна би, і був би то радше сором для компанії, ніж для него самого, та все-ж таки як то приємно було би на таке велике свята одягнути ся в мундур з блискучими жовтими гузиками, червоним ковчиром, новісенський, просто з магазину!

Не було иншої ради. В надії, що одержить відпустку, Стешин зложив собі уже давні три гульдени, шоби щось справити батьковиматери і мати крейцар на свята; все може придати ся. З тих грошей забрав він тепер кількадесять крейцарів, купив кільканацять цигар і з тим подарунком в руці запукав несьміло до канцелярії фельдвеля.

— Her-rein! — роздав ся грімкий голося в канцелярії.

Стешин отворив двері, замкнув, засалотував і мовчить... Фельдвель дивить ся на него зпід лоба, підкодить мовчки і відбирає з руки Стешина паперову пачку. Спозирає, кривить ся згїрдно, ховає і по хвили питає ся байдужим голосом:

— Чого-ж тобі треба!

— Пане фебер, прошу послушно о инший мундур, бо в тім ганьба іти поміж люди.

— Добре, ходи до магазину!

Одержав Стешин мундур, — як золоту Вафенрок — на причуд гарний. На грудях вправді грошка відстає і звисає, але то байка Панталюни широкі — майже неуживані. Шапка — нова. Черевики — мабуть ще нікто на по-



скарбу. Отже від тепер по каварнях і реставраціях можна буде дістати тільки державні папіроси.

**Жарти грому.** В окрузі Прасниш їхала властителька дїбр папі Риковека підчас сильної бурі по возом. Настала страшна злива, стало греміти і дскати так, що коні зі страху не хотїли вїхати і дрожали на цілїм тілі. Нараз ударив грїм в повіз. Візник зіскочив з козла і кинув ся до повоза, побачивши там дим. А то сукні заняли ся від грому на пани Риковській, самїй же їй нічого не стало ся, хїба то, що дуже налякала ся. Ледви візник сїв на віз, ударив грїм знову в повіз, в тїй хвили оба коні впали неживі на землю. Найчуднїйше з того всього то, що візник і пани найвишшли з такої пригоди здорові.

**Маленька задача.** Нехай хто вичить ся до трох мїнут на пам'ять і вимовить борзо але правильно: як називає ся королева Мадагаскару великого острова в Індійскім океані, на всхїдї від Африки), єї першїй мїністер і єї губернатор (в мїсті Таматаве, столиці провінції Бетсіміса-етирак)? — всего лиш три слова: Ранавальо-Марман'яка, Раїнізіяїрїворї, Раїнандрїаїколомпандрї. Можна пробовати вимавляти єї три високодостойні прїзвища о заклад: хто їх запам'ятає собі до трох мїнут і вимовить правильно, то єго противник заплатить якусь маленьку суму н. пр. 50 кр. або 1 зр. на якусь обородїну цїль н. пр. на „Шкільну Поміч“ або на яку руску бурсу; хто-ж не вимовить, то він заплатить ту суму.

**Також жалоба.** В Котонон в Африці єсть король мурынїв, іменем Тоффа, великий прихильник Французів. Коли він дізнав ся, що прїдента Карнота убили, на знак жалоби казав всім своїм підданям два днї постити.

### Вистава краєва.

Відділ етнографічний (народописний)

І. Відома се річ, що підсоня і положене краю впливають не лиш на фізичні обставини, але й на духову спосібність населеня. Відповідно до підсоня і положеня краю мешканець приміює свою селитьбу, їду і одїж, після них

не мав — з повним числом приписаних м'язів у підшвах. Так — то розумію! Тепер, як убере ся і заложить через плече стрілецьку відзнаку, Настка зовсім певно стратить голову, а численні свояки з радістю скажуть, що „Лесько справді „цїсарска дитина“.

Спокійний і вдоволений вибрав ся Степан в дорогу до дому. Ідучи містом, чув ся якімсь троха пригнобленим; по дорогї мусїв клясти ся великим старшим, котрих поява мимоходом нагадувала єму єго „собаче житє“. Але коли вже вишов за місто, зіхнув глибоко, привязав черевки до палиці, котру прив'язав собі в корчи, і — певно анї раз за півтора року своєї служби войскової не йшов так далеко на поле муштри, як тепер, підсакаючи, до дому. Добрї чотири милї дороги! Тепер неста година, — до дому можна буде прийти півночи. То-ж то мати радує ся! Несподївано буде для неї велика... Син здоров, перший стрілець в сїмїй компанїї, а навіть в цілїм полку, дістав похвалу від капїтана — чи можна мати більше щасте на сьвітї?

В кишени плаща несе Степан дарунок для матери, хустку, на котру видав половину своєї потівки; для батька несе люльку таку, якій сам вїтї не має. Купив собі також сьвятого тютюну за тринадцять, бо звичайно купив тютюн за чотири крейцарї, що єго чути, єсть спалене сукно. Має також цїгарницю, котрою можна буде перед неодним товаришем селї повелїчати ся.

Ще півночи не було, коли Степан підходив до своєї хати. Серпе в нїм било ся. Що діє ся? Сплять, чи ще не сплять? Ні; різь малї віконця здалека видко велике сьвітло — певно мати пече щось у печі... Справді, от видко і тїнь єї, як заходить ся коло хати. Може буде ще саджати паску в піч! Чи півно? Тож то радує ся!...

порядкує свої занятя і установляє звичаї і обичаї; ті два чинники складають ся на єго матерьяльне і моральне буте. Спеціально-ж Галичина — край різнородний не лише своєю оро-ї гідрографічною будовою, отже і положенем, але також і кліматичними відносинами. За-для того стрічають ся тут різниці між населенем, за-для того і звичаї, обичаї, спосіб занятя і проживи не вєюди однакові. Гуцули, Верховинці, Лемки різнять ся від Підгірян, Долинян, Заболотян, Покутян, Подолян, Полїсян і Побережан. Отже ті всі вичисленї назви, котрих спис можна би ще значно побільшити, мають свої певні відміни в етнографічнїм типї галицких Русинів. Надто у кожодї відміни можна подібати ще безліч чисто місцевих різниць, що переходують ся традицією з одного поколїня до другого. Крім того в Галичинї живуть ще другї народности, отже побіч спеціальних різниць між руским людом, треба взяти під розвагу і національні різниці.

Галичина з огляду на етнографічні відносини краю незвичайно цікава, але з другого боку позирати єї форми етнографічних типів — річ не так легка. За-для того на виставі они не зовсім вичерпані. Оно просто й неможливо вичерпати єї тонкості етнографічних відмін і ауставити їх в систематичнїм ладї. Проф. В. Шухевич, впорядчик рускої частї етнографічного відділу, а п. Володислав Шибицлавський польскої частї — обмежили ся до того, що вибрали з поміж всїляких відмін етнографічних тїльки деякі, більше характеристичні, щоби можна представити їх як найвірнїйше і найповнїйше. До того з инших відмін дїбрали тїльки те, що доповнювало би певний образ.

Перше всего на виставі звернено увагу на спосіб мешканя і будови домів. Таких домів виставлено чотири з всхїдної частї Галичини, а три з захїдної, добираючи ті місцевоси, в котрих найліпше проявляє ся певна характеристична відміна. А щоби та відміна не затрачувалась, так ті хати будували люди місцевї після своєго спеціального способу ставленя, і з такого матерьялу, який в їх околици уживає ся. Коло кожодї хати улаженє обійсте відповідно до околиці, а середина комнати устроєна, прибрана і заосмотрена такими знарядями й посудиною, які загално находять ся в кожодї хатї даної місцевости. Щоби-ж докладнїйше зобразити матерьяльний етнографіч-

Стає в тїні коло вїкна під стрїхою і бачить виразно: батько і брат сплять, а мати палить у печі. Пукає на жарт у шибу. Бачить: мати зжахнула ся, прискочила до батька. Не може довше вєтояти, біжить до дверей, отвїрає звїстним собі способом деревляний засув, входить у сїни, чує, як мати каже „свят-свят...“ і будить батька, отвїрає скоро двері, кидає черевки на землю, паде в обїмї матери і каже тїлько, як дитина: „Мамо!“ Потїм розбудженого батька цїдує в одну і другу руку, спозирає на сплячого брата, сїпає єго за плече, але не може розбудити.

Мати забуває зовсім, що вєпровина у печі може на уголь спалити ся, тїлько зі сльозами в очах повтаряє:

— Пу-ну! і хто би був сподївав ся!  
Обертає сина лицем до сьвітла і приглядає єму з радістю:

— Мій соколику, — каже — там десь тебе „кунїрують“.

— За що мають мене кунїрувати? Я першїй стрілець в цілїм регїментї — і з гордостю показує Лесько сьвій червоний шнур з кульками.

Першїй стрілець в цілїм регїментї! Мати не розуміє того зовсім добре, але здогадує ся, що повинна дуже тішити ся.

Розмова тягне ся ще з годину. Лесько довідує ся, що краса крова отелила ся, а старого кога пес роздер, що з ниви під лїсом нема способу води стягнути і що Мариська зі двора пустила ся на злу дорогу. Ситий новинок, що так дуже обходили єго, втомлений по добровільнїм маршу, засипляє сном твердим.

(Дальше буде).

ний тип, то в кожодї хатї і мешкають люди своєї околиці, в своїх властивих строях, і займають ся роботою, якїй звичайно віддають ся дома.

Ся картина ще неповна, тож щоби представити сяку-таку цїлість, виставлено в етнографічнїм павільонї богатий матерьял, котрий доповнює попередний образ. Отже тут находить ся збірка стрїв з різних сторїн краю, вироби для домашнього ужитку, виробу домашнього промыслу, моделї хат та зарядів і вїкнїци предмети, що сьвідчать про обряди, звичаї і т. д. Надто велика збірка фотографій показує житє селян в теяких характеристичних хвилях.

Етнографічний відділ на виставі яко зображенє головно матерьяльного типу народу і власне самий начерк має велике значїне і — проф. Шухевичеви належить ся всяке признанє, що справді вміє як фаховий знаток збирати майже по всїх закутинах Галицкої Руси характерні прикмети, використати їх і зложити з них гарний етнографічний образ руского люду.

Про духове житє говорить по-трохи етнографічна бібліотека дра Івана Франка, а про доїсторичну старину сьвідчить збірка викопалин, упорядкована д-ром Чоловским. Давну штуку і то церковну, бо головно она цвила довгий час на Руси, виявляють предмети нагромадженї в церкві. Побіч малярства і сницарства заступленї церковні гафти і тканини.

Так отсе загалний образ етнографічного відділу, котрий манить до себе найбільше гостей.

### ТЕЛЕГРАМИ.

Ішль 23 серпня. Приїхав тут президент мїністрів кн. Вїндішгрец.

Софія 23 серпня. „Свободно Слово“ доносить: Цанков повідомив письменно болгарське правительство, що сего тиждня поверне до Болгарїї. Рада мїністрів зваживши, що Цанков єсть виновником всїляких замахів, постановила на основі закона о амнестїї з 1886 р., котре дає радї мїністрів право виключити деяких людей від амнестїї, не дозволити Цанкови вернути до Болгарїї.

Петербург 23 серпня. Цар занедужав на инфлюенцу; стан єго здоровля не дає однакж ніякої обави.

Льондон 23 серпня. З Токїо доносять урядово, що король корейський Лі-Гуй оголосив ся ще 30 червня независимим від Хїни і завїзав япанське правительство, щоби оно могло єму прогнати з Кореї хїнське войско. Рівночасно вїповіла Корея всї угоди з Хїною.

### Рух поїздів залїзничих

важний від 1 мая 1894, після львівек. год.

### В і д х о д я т ь д о

	Поспїш-ний	О с о б о в и й				
Кракова	3 00	10:40	5:26	11:11	7:31	—
Підволочиск	6:44	3:20	10:16	11:11	—	—
Підвол. Підзам.	6:58	3:32	10:40	11:33	—	—
Черновець	6:51	—	10:51	3:31	11:06	—
Стрия	—	—	10:26	7:21	3:41	7:46
Белзця	—	—	9:56	7:21	—	—

Числа підчеркненї, означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Час подаємо після годинника львівського він різнить ся о 35 мїнут від середно-європейского (залїзничого): коли на залїзниці 12 год., то на львівекїм годиннику 12 год. і 35 мін.

За редакцїю відомївє Адам Креховецкий.



\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
**Льоси**  
 вистави краєвої  
 штука I зр. а. в.  
 Головна виграна  
**60.000 зр.**  
 продає  
**Л. П Л Ъ О Н,**  
 бюро 62  
 дневників і оголошень  
 ул. Кароля Людвика 9.  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

## Всі прибори

для аматорів і фахових фотографів

именно:

папір альбуміновий, целюидиновий, течі, шкла, хемікалія найдешевше купити можна впрост у заступників фабрик найбільших

**ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ**

Львів, ул. Коперніка 21.

## ВІДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІ

поручає

найновіше патентоване начине кухонне з вні гальванічно нікльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емалією.

До набуття у **Івана Шумана** у Львові

площа Бернардинська і у всіх більших торговлях заліза.

## С. Кельсен у Відни

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Львів **ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ** Коперніка 21.

На жадане висилає ся катальоги.

Поручає ся

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬБЕРА** у Львов